

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE

CONVENTION ON THE LAW APPLICABLE TO TRAFFIC ACCIDENTS
(The Hague, 4 May 1971)

Notification pursuant to Article 21 of the Convention

DECLARATION OF SUCCESSION

Montenegro, 01-03-2007

... the Government of the Republic of Montenegro succeeds to the [Convention on the Law applicable to traffic accidents, concluded at The Hague on 4 May 1971,] and takes faithfully to perform and carry out the stipulations therein contained as from 3 June 2006, the date upon the Republic of Montenegro assumed responsibility for its international relations.

Note of the depositary

Unless notification to the contrary before 1 June 2007, the said Convention has remained in force between the Contracting States and the Republic of Montenegro.

The Hague, 10 April 2007

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE

CONVENTION SUR LA LOI APPLICABLE EN MATIÈRE D'ACCIDENTS
DE LA CIRCULATION ROUTIÈRE
(La Haye, le 4 mai 1971)

Notification conformément à l'article 21 de la Convention

DÉCLARATION DE SUCCESSION

Monténégro, 01-03-2007

Traduction

... le gouvernement de la République du Monténégro succède à la [Convention sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière, conclue à La Haye le 4 mai 1971,] et s'engage à appliquer et exécuter de bonne foi les dispositions qui y sont stipulées à compter du 3 juin 2006, date à laquelle la République du Monténégro a commencé à assumer la responsabilité de ses relations internationales.

Note du dépositaire

Sauf notification du contraire avant le 1^{er} juin 2007, ladite Convention est toujours en vigueur entre les Etats contractants et la République du Monténégro.

La Haye, le 10 avril 2007